

# 京都・ザグレブ姉妹都市提携40周年記念事業

ザグレブ市との  
姉妹都市提携日は  
10月22日

期間 2021.10.1 [FRI] → 31 [SUN]

京都市は今年、ザグレブ市(クロアチア共和国)との姉妹都市提携の締結40周年を迎えました。これを記念し、期間中下記の洋菓子店などで各店らしさを込めて、クロアチアの人気スイーツ「クレームシュニッタ」を販売します。クロアチアへ旅する気分で、各店を巡ってみませんか。

※上記期間内でも日によって販売されない店舗もあります。  
※定休日、営業時間など詳細は各店舗へお問い合わせください。

# Kremšnita

## クレームシュニッタ

クロアチアをはじめ、中央ヨーロッパ諸国でなじみのあるお菓子。国や地域によって名称や作り方は異なりますが、クリームをパイ生地で挟んだものが一般的です。

### 販売店

#### 右京区

亀屋廣清  
パティスリーヒロヤ京都太秦  
京都製菓製パン技術専門学校

#### 上京区

グラスセゾン  
crème×plus  
洋菓子工房モニカ  
パティスリーセラヴィ

#### 北区

パティスリーカラン  
パティスリーミムラ

#### 左京区

オオマエ  
ガトーマンブラン  
フレンドフーズ有限公司

#### 下京区

パティスリーエス

#### 中京区

カフェリ・ブラン  
京都パティスリーボウ・ベル・ベル  
洋菓子の欧風堂  
レトワール・フィラント

#### 西京区

マダムシュークリーム

#### 東山区

ウェスティン都ホテル京都 2F ティーラウンジ  
「MAYFAIR」

#### 南区

株式会社タマヤ 茶乃蓬

#### 山科区

京都クグロフ家

店舗一覧などは  
こちらからも  
ご確認いただけます



※公共交通機関をご利用のうえお越しください。

スイーツでクロアチアを旅する

※写真はイメージです

# 京都市の姉妹都市

京都市には姉妹都市が9つあります。

これまでに世界62都市から姉妹都市提携の打診を受けており、  
今後も様々な都市との交流を進めていきます。

## 姉妹都市とは…

- 1 議会の承認を得ていること
- 2 両首長が締結書を交わしていること
- 3 交流が特定の分野に限定されていないこと

この3つを満たすものをいいます。



## ザグレブ市

ヨーロッパにあるクロアチア共和国の首都。

京都市とザグレブ市の姉妹都市提携の話が初めて出たのは、1966年、駐日ユーゴスラビア大使が京都市長を表敬訪問した時です。以降、京都市代表团とザグレブ市代表团が相互訪問し、姉妹都市提携について話し合いの場が持たれ、1981年10月22日に京都市長がザグレブ市を訪問した際に姉妹都市提携が実現しました。

写真:ザグレブ市観光局提供



ヨシップ・イェラチッチ総督広場 (Trg bana Josipa Jelačić)  
撮影: M. Gašparović



クラヴァット連隊の名誉警備兵 (Počasna straža Kravat pukovnije)  
撮影: I. Kralj



上の街 (Gornji grad)  
撮影: J. Duval



トミスラヴ王広場 (Trg kralja Tomislava)  
撮影: M. Gašparović



# 京都・ザグレブ姉妹都市提携40周年記念事業

一人でも多くの方にザグレブ市のことをより知っていただくための企画を予定しています。ぜひお越しください!

お問合せ ▶ 京都市総合企画局国際交流・共生推進室 電話075-222-3072

11月3日(水)祝

## kokokaオープンデー

京都市国際交流会館(kokoka)で、クロアチアについてのギャラリートークなどを実施します。

12月 → 1月 2022

## 本でクロアチアを冒険しよう

京都市図書館で所蔵するクロアチアの児童文学や関連する図書の企画展示をします。  
※実施する図書館や、具体的な期間は後日お知らせ予定です。

12月1日(水) → 27日(月)

## 姉妹都市パネル展

京都駅ビル2階インフォメーション前で姉妹都市の風景写真や、姉妹都市提携文書などを展示します。